

---

THE WILDLIFE ACT  
(C.C.S.M. c. W130)

**Vehicle Use in Hunting Regulation,  
amendment**

---

Regulation 97/2016  
Registered June 24, 2016

**Manitoba Regulation 212/94 amended**  
**1 The Vehicle Use in Hunting  
Regulation, Manitoba Regulation 212/94, is  
amended by this regulation.**

**2(1) Subsection 3(1) is amended**

**(a) in clause (a), by striking out "August 19 and  
December 22" and substituting "August 15 and  
December 25"; and**

**(b) in clause (b), by striking out "September 16  
and October 13" and substituting  
"September 19 and October 16".**

**2(2) Subsection 3(2) is amended by  
striking out "17882J" and substituting "20589".**

---

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE  
(c. W130 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur  
l'utilisation de véhicules pour la chasse**

---

Règlement 97/2016  
Date d'enregistrement : le 24 juin 2016

**Modification du R.M. 212/94**  
**1 Le présent règlement modifie le  
Règlement sur l'utilisation de véhicules pour la  
chasse, R.M. 212/94.**

**2(1) Le paragraphe 3(1) est modifié :**

**a) dans l'alinéa a), par substitution,  
à « du 19 août au 22 décembre », de  
« du 15 août au 25 décembre »;**

**b) dans l'alinéa b), par substitution,  
à « du 16 septembre au 13 octobre », de  
« du 19 septembre au 16 octobre ».**

**2(2) Le paragraphe 3(2) est modifié par  
substitution, à « 17882J », de « 20589 ».**

**2(3) Subsection 3(7) is amended**

**(a) by striking out "August 19 and December 15" and substituting "August 15 and December 25"; and**

**(b) by striking out "17882J" and substituting "20589".**

**3 Subsection 4(1) is replaced with the following:**

**Restrictions in various GHAs**

**4(1)** Subject to section 3 (designated route restrictions), a person may only use a vehicle for a purpose connected with hunting deer, moose or elk on a developed road, a well-travelled trail or a waterway

(a) from August 15 to December 25, in game hunting areas 5, 6A, 7, 8, 12, 13, 14, 14A, 15, 15A, 18B, 18C, 19, 19A, 19B, 20, 21, 21A, 22, 24, 25, 25A, 25B, 26, 27, 28, 29, 29A and 30 to 36;

(b) from August 15 to January 29, in game hunting areas 23 and 23A; and

(c) from August 15 to January 1, in game hunting areas 13A and 18A.

**2(3) Le paragraphe 3(7) est modifié :**

**a) par substitution, à « le 19 août et le 15 décembre », de « le 15 août et le 25 décembre »;**

**b) par substitution, à « 17882J », de « 20589 ».**

**3 Le paragraphe 4(1) est remplacé par ce qui suit :**

**Restrictions dans diverses zones de chasse au gibier**

**4(1)** Sous réserve de l'article 3, il est permis d'utiliser un véhicule à des fins liées à la chasse au cerf, à l'orignal ou au wapiti sur une route aménagée, un sentier très fréquenté ou un cours d'eau uniquement durant les périodes suivantes :

a) du 15 août au 25 décembre dans les zones de chasse au gibier 5, 6A, 7, 8, 12, 13, 14, 14A, 15, 15A, 18B, 18C, 19, 19A, 19B, 20, 21, 21A, 22, 24, 25, 25A, 25B, 26, 27, 28, 29, 29A et 30 à 36;

b) du 15 août au 29 janvier dans les zones de chasse au gibier 23 et 23A;

c) du 15 août au 1<sup>er</sup> janvier dans les zones de chasse au gibier 13A et 18A.

June 21, 2016  
21 juin 2016

**Minister of Sustainable Development/  
La ministre du Développement durable,**

Cathy Cox